

Halo Spacu Ba Halimar Fatin



Matadalan ida hahu hetan
ba mestre Jardin Infantil
(TK) no Inan Aman sira...

Halo Spacu Ba Halimar Fatin...

Autor no ilustrasaun ba matadalan ida ne'e mak mak
Sr. James Nash no Sr. Ildefonso da Silva
Produs no Public husi Many Hands International

“Lospalos Projeto Halimar Fatin”
April 2015

Obrigado mos ba Kim, Lucia, Thomas, Olinda Husi Many Hands International.
Obrigado mos ba Marcus Veerman no “Playgroundideas” Recursu sira nebe suporta ba projeto ne'e.

Ita boot sir abele produs fila fali matadalan ida ne'e ba objetivu edukasaun ne'ebe la buka lukru.
Favor tau Many Hands International nia atributu ba publikasaun ne'ebe ita boot sira halo
www.manyhands.org.au.



Many Hands International
culture based community development

Produs nudar parte husi programa voluntir husi Australia no suporta husi :



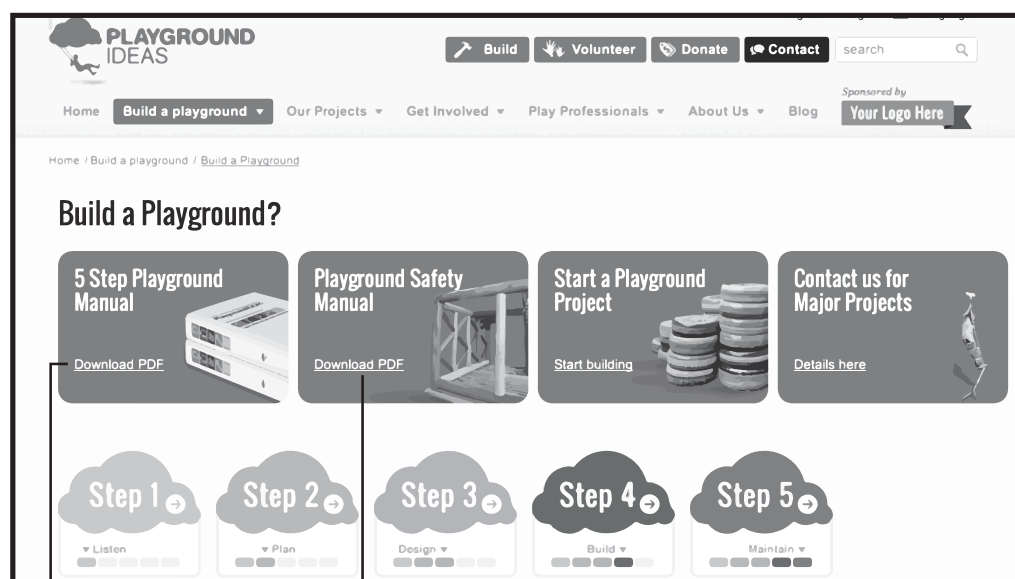
Halo Spacu Ba Halimar Fatin

Matadalan ida hahu hetan ba mestre Jardin Infantil (TK) no Inan Aman sira...

Introdusaun

Atendementu Jardin Infantil (TK) ne'e importante ida ba espasu dahuluk ba labarik sira nia dalan husi edukasaun. Abilidade importante iha literaria, numeru, le'e, hakerek no kompriensaun hotu - hotu hahu ho pasu ida ne'e. Ida ne'e mos importante tebes atu rekonhese halimar no aktividade nebee mak parte essensial ida husi labarik sira nia dezvoltamentu fiziku no kognitivu. Whilst childrena iha Timor Leste no espasu atu halimar sees husi oras eskola, ida ne'e hanesan aprende krusial halimar konstrutivu, dezafiu no rezolve problema atrevesa halimar ida nebee mak bele diak liu atu suporta no rekursu atrevesa sai husi halimar fatin edukasaun iha Timor Leste partikularmente iha Jardin Infantil (TK).

Ideas halimar fatin, ONG ida iha Melbourne dezvoltolve ona rekursus nebee diak loos baseia ba esperensia iha konstrusaun halimar fatin hanesan projetu comunidade ida sai husi material lokal nebee iha. Sira nia rekursus nebee iha internet iha referensia ne'e www.playgroundideas.org. Nebee ita boot sira bele download sira nia mata dalan iha prosesu dezenyu no seguru atu hahu hetan ba ita boot nia projetu halimar fatin. Iha nebaa ezemplu barak no sai inspiradu no ita bo'ot fasil liu atu tuir pasu lima nebee aprosimasaun : rona, planu, dezenyu, hari'i hakiak. Buat sira ne'e matadalan nebee kapaas ba ita atu uza kuandu ita boot prontu atu hahu ita boot nia viajen hasoru hari'i halimar fatin ida ba ita boot nia Jardin Infantil (TK). Ideas balu iha kraik hetan iha livru matadalan ideas halimar fatin. Le'e ida ne'e sei ajuda atu kompriende importante ba halimar, no iha possibilidade halo luan ba ita boot nia fatin halimar.



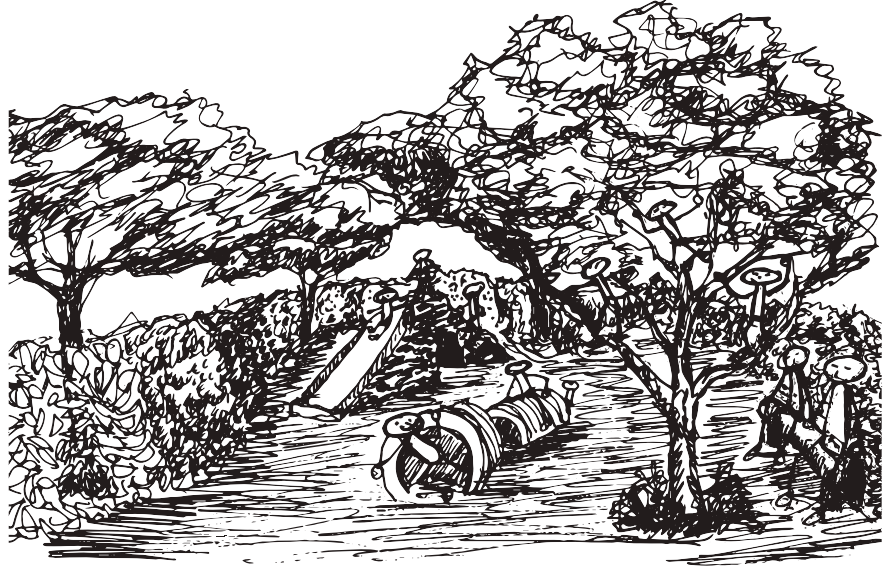
Dezenyu husi
PGI website no
manual

Download manual nebee seguru iha ne'e
Download 5 pasu manual iha ne'e

Prepara Halimar Fatin ida Konaba matadalan ne'e

Livro-oan ne'e matadalan badak ida no oinsa atu prepara ita bo'ot nia Jardin Infantil (TK) iha area liur ba dezvoltamentu. Ida ne'e ajuda duni no importante ba halo ida ne'e antes Komesa hari'i halimar fatin . Konsentra liu ba iha ai horiis hodi halo luan no fasil hodi mantein no halo fila fali karik Presiza, no ema barak liu mak iha Timor hanesan toos nain nebee mak diak los. Fatin ba labarik sira atu halimar ne'e furak teb-tebes no bele kuda hodi define area halimar fatin, bainhira sasan halimar tau tiha no husi parte hotu - hotu bele halimar iha ambiente ne'e.

Jardin Infantil (TK) fatin nebee mak labarik balu husi sira nian halo kolega dahuluk no esplora luan ba mundu nebee haleu sira. Ida ne'e importante hodi halo fatin nebee furak ba sira.



Dezafius Nebee Timor-leste Hasoru

Ema iha nebee deit iha mundu ne'e sei hasoru dezafius balu, bainhira hari'i fatin halimar ida. Dalaruma asuntu nebee iha mak hanesan presu, seguru, lokalidade, area, hari'i rekursu sira no seluk tan. Timor-Leste iha nia obstakulu spesifiku rasik ba dezvoltamentu fatin halimar sira.

Peskiza foin lalais ne'e iha 2014 edukasaun ba labarik otas nurak sedu sira nian iha estadu Timor-Leste.

“Dala ida-dala ida atu haree mestri sira utiliza sala liur ba aprende aktividade sira hanesan sira la hatene husi oinsa halo ida ne'e ka la iha ekipamentu nebee apropiadu. Hodi seguru ba labarik sira ne'e mos hanesan fator ida hanesan Jardin Infantil (TK) barak mak la iha lutu hodi salva labarik sira husi animal liur. Eskola barak mak laiha halimar fatin nebee bele ajuda atu dezvoltave ba labarik sira nia fiziku no abilidade sosial sira.”

Husi ami nia peskiza rasik iha Lospalos 2015, ita hetan dezafius sira nebee afeita hodi bele uza fatin Jardin Infantil (TK) nian iha area liur mak hanesan:

1. Laiha baliza nebee efektivu atu seguru tebes husi kareta sira, motor sira, no animal sira.
2. Manas loos atu halimar ka supervizona iha liur husi loron matan tamba laiha mahon
3. Buat ida perigu lha liur sira ka besik hanesan edifisiu sira abandona, baleta nebee mak nakloke hela, foer, no animal bo'ot sira nebee husik hela besik no livre iha area halimar ne'e.
4. La iha publiku mak komprende baliza nebee iha area liur Jardin Infantil (TK) ne'e iha.
5. Publiku sira uza area halimar fatin durante no depois tempu eskola.
6. Reklama rai rasik husi Jardin Infantil (TK) rai husi okupasaun pre Indonesia.
7. Tempu nebee limitadu ka tempu badak ba atendimentu iha Jardin Infantil (TK) kada loron ida
8. Ekipamentu nebee mak iha aat hela no difisil atu kuidadu.

Solusaun ba Dezafius sira ne'e

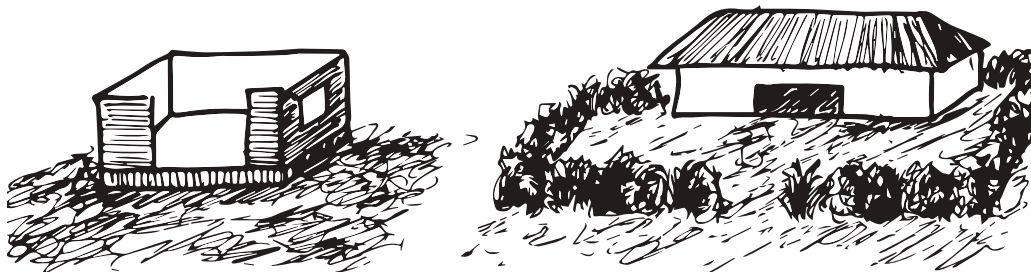
Dezafius barak ne'e, atu uza iha area liur hanesan bele responde husi kriaun 'kompriendesau ba teritoriu' ka definisaun ba area halimar. Hari'i halimar fatin ne'e hanesan hari'i uma ida ba ita bo'ot nia labarik sira atu halimar no aprende. Wainhira hari'i uma, dahuluk ita presiza kompriende rai no hari'i didin hun, hari'i parede ba privasidade, no hari'i kakuluk atu proteje ita husi loron no udan, depois tau sasan uma laran no ida-ida husi sira entaun ita bele goza ita nia uma.

Halimar fatin ne'e nia prosesu mos atu hanesan, ho buat tolu mak importante pasu dahuluk mak hatene uza rai hanesan ba didin hun (fondasi) ba Jardin Infantil (TK), kria baliza sira atu ajuda hodi define area halimar ne'e, no kuda ai horiis sira atu halo mahon. Depois ita iha fatin kapaas ida atu tau sasan ba labarik sira hodi halimar. Preparasaun ne'e Importante teb-tebes se eziste iha are liur mak difisil atu uza ba halimar.

Grafiku hari'i uma atu hanesan halo halimar fatin



1. Hatene uza rai: hatene ita nia rai rasik no termus nebe uza hodi hari pre eskola ne'e.



2. Kria baliza sira: hari'i baliza nebee klean ba halimar fatin baibain Propriedade ka husi propriedade mak bele facil liu ba superviziona.

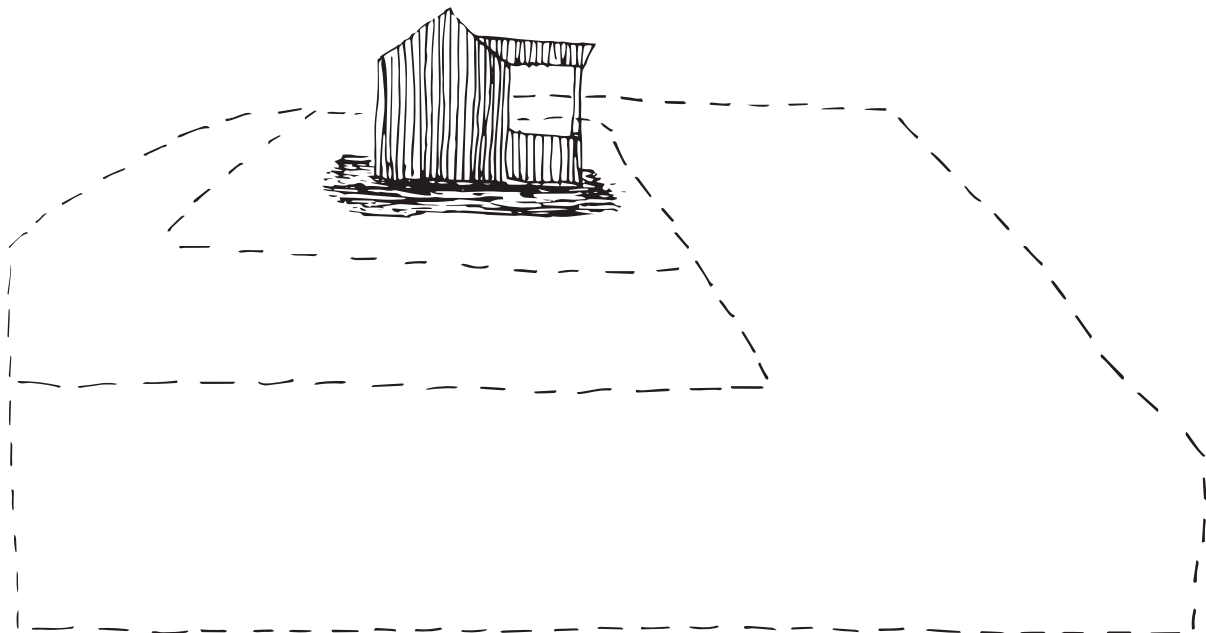


3 Halo mahon: Foti pasu sira ne'e atu kria mahon nebee adekua para area ne'e bele konfortavel ba labarik sira, mestri sira, no inan aman sira.

Uza rai

Ida ne'e importante atu kompriende ba tempu naruk uza edifisiu no rai nebee mak Jardin Infantil (TK) iha. Kompriende ida ne'e mak hanesan fundasaun ba ita nia uma. Timor-Leste nia joven sira nia direitu hanesan nasaun seluk. Se mak determina rain ne'e rasik husi tempu pre Indonesia no se mak halo prosessu ne'e lolos to'o hotu. Iha diskusaun kona ba fatin ne'e rasik, Administrador sub distritu, chefe suku, no departementu edukasaun konaba konyesementu ruma ba rai nebee reklama husi fatin Jardin Infantil (TK) sei ajuda ba hodi hari'i, karik ida ne'e bele hanesan asuntu ba Jardin Infantil (TK) ne'e. ida ne'e mos sei ajuda ba determina baliza husi fatin ne'e. Karik propriedade ne'e aluga depois ita boot bele buka oinsa ba tempu naruk ninian. No karik rai ne'e rasik planu ba fatin ne'e saida mak iha futuru. Tau iha hanoin karik Jardin Infantil (TK) ne'e afeta husi rai nebee uza ejizensia, ka alugaba tempu badak, depois halimar iha liur ne'e mos importante tebes! Ida ne'e soke bele afeta ita boot nia prosesu desizaun hodi uza iha area halimar fatin ida. Ezemplu, ita boot bele hakarak halo baratu ba baliza sira hanesan halo plantasaun lalais, mahon no ekipamentu, ka uza, 'parte luan' husi ekipamentu hanesan kaixa, au, no sasan lokal halimar nian nebee halo mudansa hamutuk ho ita boot. Halo area ba jogus nian hanesan subar no buka ka duir peneu kiik ne'e mos possibilidade iha halimar fatin provizorio.

Ida ne'e importante atu kompriende baliza sira husi area halimar para ita bo'ot hatene iha nebee ita bo'ot nia planu ba halimar fatin.



Baliza sira

Kria baliza sira ho efektivu ida ne'e hanesan dalan ida hodi dezenvolve diak liu 'komprende teritoriu' bafatin halimar nian. Ida ne'e hanesan parede husi uma nian hodi proteje saida mak iha laran. Obstakulu barak sira ne'e atu uza iha area liur mak hodi kuidadu labarik sira. No elementu sira seluk bele reresponde liu husi kria baliza sira. Tipo baliza sira ne'e sei depende ba area halimar fatin nian, konsidera saida mak sei iha sori-sorin husi baliza ne'e: iha laran labarik sira halimar husi dalan oi-oin, no iha liur hanesan animal sira, kareta sira no motor sira, ema, barulyu, labarik sira seluk, juventude no nia restu mak husi comunidade. Itaboot bele hakarak halo metin baliza entre iha laran no iha liur, balizatorin ne'e labarik sira bele halo interasaun sosial hamutuk ho sira nebee mak husi liur. Baliza ne'e nia sentidu laos sempre aumenta bebeik fatuk. Bele deit iha lutu ba plantasaun, no labarik sirabele halimar ba area nebee mak define tiha ona. Ida ne'e hotu depende ba kontekstu husi halimar fatin no saida mak atu halo ba lutu ne'e nia funsaun mos maioria importante ho salva labarik sira.

Lutu tradisional bele forma efektivu ba plantasaun baliza lolos nebee hili ona, no plantasaun sira ne'e sei besik hamutuk. lutu ne hodi halo jardin tradisional sai bo'ot no hanesan kultura iha Timor-Leste. No ida ne'e dalan ba inan aman no mestri sira fasil liu hodi kontribui no kria fatin ba labarik sira liu - liu iha halimar fatin. Tuir lista hodi ajuda ita boot diak liu atu hili plantasaun uza ita boot nia halimar fatin.

Baliza simples husik ba labarik sira hatene iha nebee sira bela halimar no mantein ba area nebee privadu liu

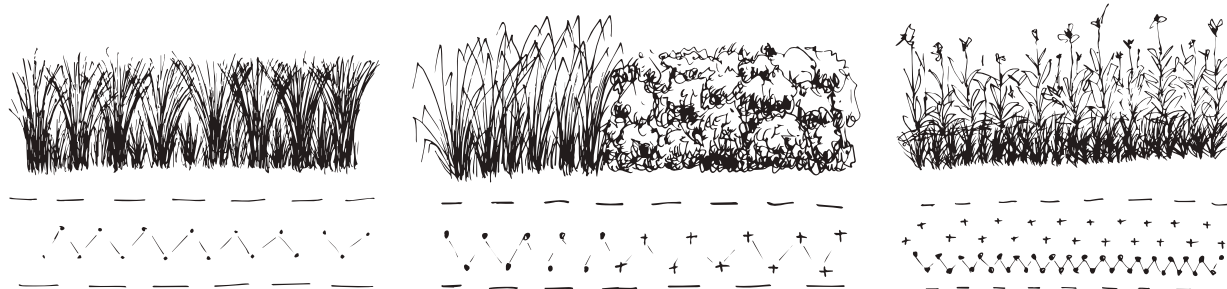


Hili Plantasaun katak...

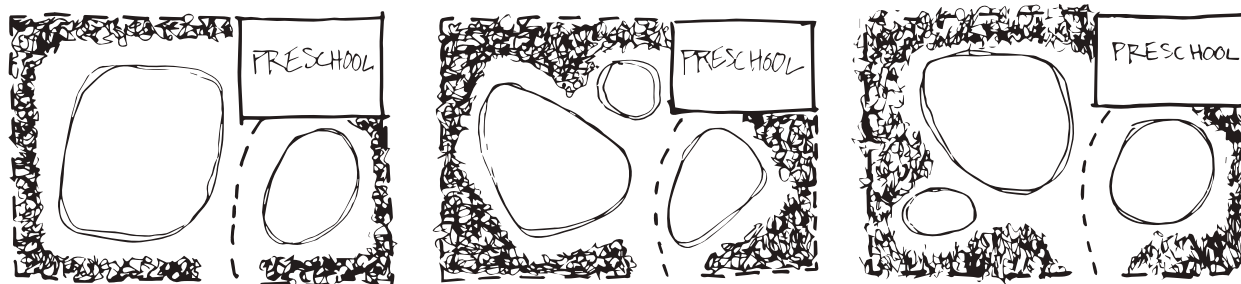
1. Tempu naruk ba loron ikus mai, Ka moris naruk.
2. Iha tahan barak liu ba tinan ida tomak
3. Forsa no hodi bele kontrola haleu ba labarik sira
4. Iha tahan badak ba rai
5. Sae 1, 2 ka 3 metru naruk depende ba fatin
6. Laiha mak kose hobarulyu (hanesan au)
7. La iha moruk atu han, rega ba nia kulit ka iha ai been sira.
8. Laiha aitarak ka laiha nia tahan mak kroat
9. Hili aihoris nebee mak ho interesante iha funan ho kor oin oin. Nia tahan nebe morin, no nia funan nebe mak midar

Ida ne'e bele facil liu ba planu dezenhu grafiku basiku iha area fatin halimar nian no iha nebee ita boot hakarak kuda ai horiis ba ita boot nia baliza sira. Ida ne'e sei ajuda ba ita bo'ot hodi haree ba ai horiis nebee mak ita bo'ot persiza, no pasu saida mak ita boo't bele foti hodi proteje ai rohiis nebee mak sei nurak. Baliza ne'e mos nia modelu la regular iha laran ne'e sei ajuda hodi fahe area sira nebee ho tipu diferente hodi halimar.

Grafiku plantasaun ba baliza sira ezemplu modelu no nia forma sira.



Modelu baliza bele kria area diferente atividade iha halimar fatin.



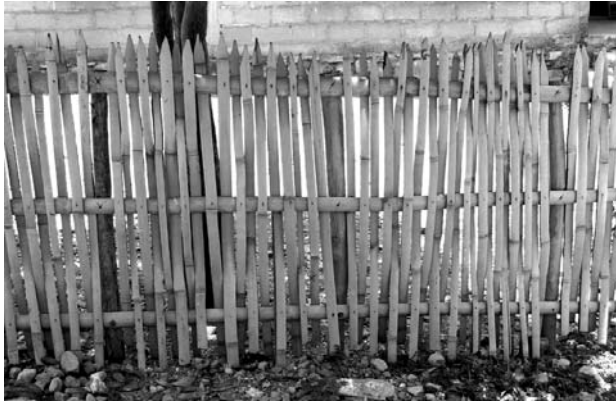
Ida ne'e importante atu uza ai horiis nebee diak ba fatin nebee los. Mahon sei halo ai horiis aumenta mihis badadaun la ho nia tahan ka kain nebee mak sei dehan husi sira sei la forma baliza diak ida, ne'e duni hili ai horiis sira nebee moris diak atu hanesan kondisaun naroman. Buka ita bo'ot nia area lokal iha moris lutu sira no haree saida mak moris diak.

Ezemplu Imajen husi lutu moris, ezemplu imajen ai horiis ideal ba baliza sira.



Iha area nebee mak rame ho ema barak ka kareta barak ka area ho animal sira barak ida ne'e diak atu halo lutu provizoriu ida atu proteje ai horis. Ida ne'e hanesan lutu ba uma ida nebee bele hasai uluk ai horis nebee moris. Provizoriu lutu bele halo husi ai ba ai riin no fera au ba ai riin.

Ezemplu lutu nia modelu



Hari lutu ne'e mos opsaun diak karik suporta mos husi fundus nebe iha, tamba ema prefere liu atu hari ida ne'e kontinua halo manutensaun ba material nebe iha. Konstruksaun lutu inklui mosh o ai aihoris nebe moris, furak no bonita iha lutu laran no halo baliza diak liu. Ida nee matadalan nebe eziste ona atu aplika halo konstrusaun ba baliza.

Mahon

Halo buat ruma hodi mahon area halimar ne'e sei ajuda labarik sira nebe uza halimar fatin ne'e ba tempu naruk, no iha imajina barak husi dalan sira ne'e. possibilidade uza aihoris ne'e hodi mahon .nebe mak hanesan kakuluk hotu iha halimar fatin. Labarik sira bele kontente halimar iha loromanas , nebe iha ita observa saun sira halimar deit iha loron manas ba tempu badak antes sira hare mahon hodi hamalirin . labarik sira garante deit iha loron manas, prefere liu aktivu iha halimar nian, desportu no jogus. Ladun hare labarik sira nei-neik se la halimar iha loron manas. No ekipamnetu seluk bele mos sai manas no difisil hodi uza iha loron manas, no planu mahon sira ne'e sei ajuda ekipamentu halimar fatin bele uza diak liu iha future. Timor iha ai horis barak nebe mak diak hodi uza ba mahon.

Lista ida hodi ajuda itabo'ot hodi deside aihoris sira saida mak uza mahon ba itabo'ot nia halimar fatin mak okos ne'e.

Hili aihoris sira katak...

1. Ihatahan hotu ba tinan ida nia laran
2. Laiha aisanak mak monu bainhira tempu anin
3. Husi 6-8 metru no diamentru bainhira bo'ot ba dadaun tomak
4. Iha paliu nebee mak habelar ba kria mahon
5. laiha venenozu/moruk ka rega nia tahan no nia fuan sira ka ai been
6. Iha interesante funan /morin/gostu
7. Aifuan sira la boot ka susar atu troka nia tahan (ezemplu nu)
8. Lai ha ka kroat ka tahan nebee mak kroat ka sanak. Sira.

Imajen husi mahon ai hun, ai Kali.

Ai hun, ai kali ne'e hanesan favoritu ida husi komunidadade sira iha Timor Leste iha mahon husi loron manas.

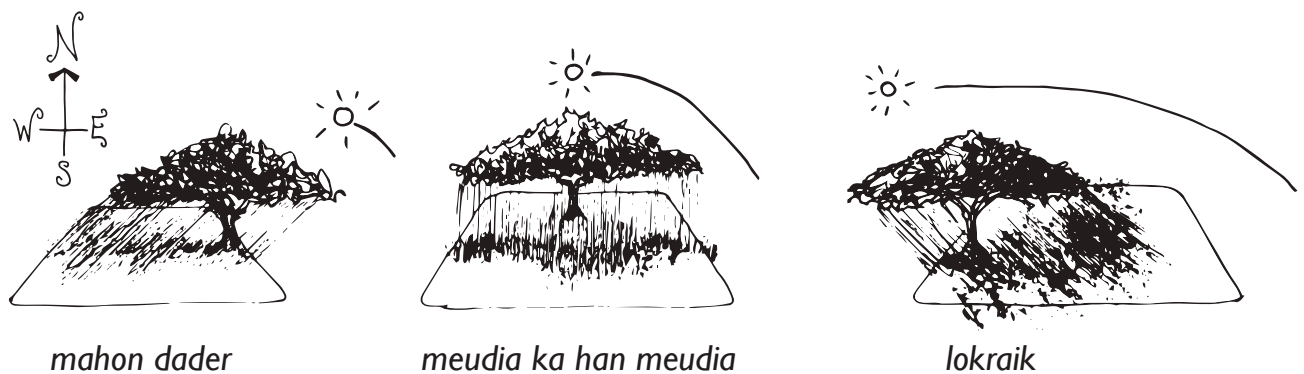


Ne'e mos atu konsidera ai horiis balu katak karik bele diak hodi sa'e. Haree ba ai horiis sira katak sa'e ho diak iha itaboot nia komunidadade no kuda ai horiis nebee tipu hanesan. Sei sai forsa husi nia sanak no nia sanak sira ne'e hahu badak tebes ba rai. No hanoin laos kuda ai horiis ida atu sa'e hodi besik los baliza! Sa'e sei presiza sai supervizona para ida ne'e diak ba fatin ne'e hodi sae ai horiis ida nebee bele fasil atu haree. Kuda ai horiis husi parte Leste sei fo mahon ba fatin halimar iha dader . Iha Norte sei fo mahon ba tempu han meudia no husi loromonu sei fo mahon ba lorokraik.

Ezemplu balu husi sa'e ai horis iha halimar fatin



Grafiku husi orientasaun



Ai sira ne'e persiza proteje atu la bele estraga to'o hari'i ona. Ida ne'e bele halo iha meus nebee atu hanesan sasukat nebee foti atu proteje ba baliza. Ai horiis naruk, bele persiza deit ai riin ida ka rua hodi proteje.

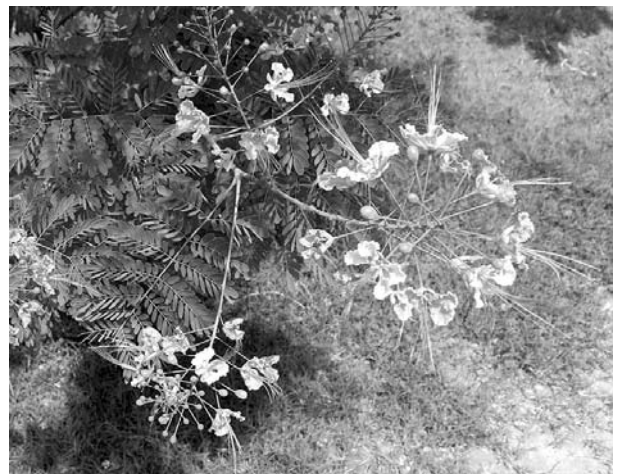
Imajen ai nia guarda: ai lolon bele mos hama-hon/proteje ita



Planu ba ai horiis

Diskusaun ba planu no lista hamutuk ho inan aman sira no husu mos sira nia ideias. Husu sira atu prepara hanesan kuda ai horiis barak hanesan sirabele prepara sira nia ai horiis husi sira nia uma. Planu iha loron ida husi kada fulan ida ne'e hanesan loron kuda ai horiis ba Jardin infantil (TK), no lao ba oin nafatin. Hanoin atu uza kudaai horiis ho funsaun barak, ezemplu ai horiis mahon ida ho tahan nebee boot loos ba labarik siraatu tapa tuir ka halo ba iha arte nia laran, ka ai horis nebee atrai manulin sira, inklui baliza nebee mak kuda aifunan barak ho nia funan sira kor oi-oin, nia fuan sira nebee komestivel no gosta horon ka atrai borboleta sira no manulin sira mos furak los no interesante ba labarik sira. Ida ne'e bele diak hodi haleu iha baliza nia ninin seluk sira ka kantu sira espasu hanesan fatin sira ne'e ka ai horiis sira nebee ezisti seluk, ida ne'e sei iha area liur nebee interesante liu no furak ba labarik sira atu gasta sira nia tempu iha laran. atrai labarik sira bele gasta sira nia tempu. Hanoin hodi tahan buras hodi loke spasu atu asesu hari'i ekipamentu fatin halimar .

Ninin husi plantasaun, abitat plantasaun, interesante husi nia tahan / fuan.

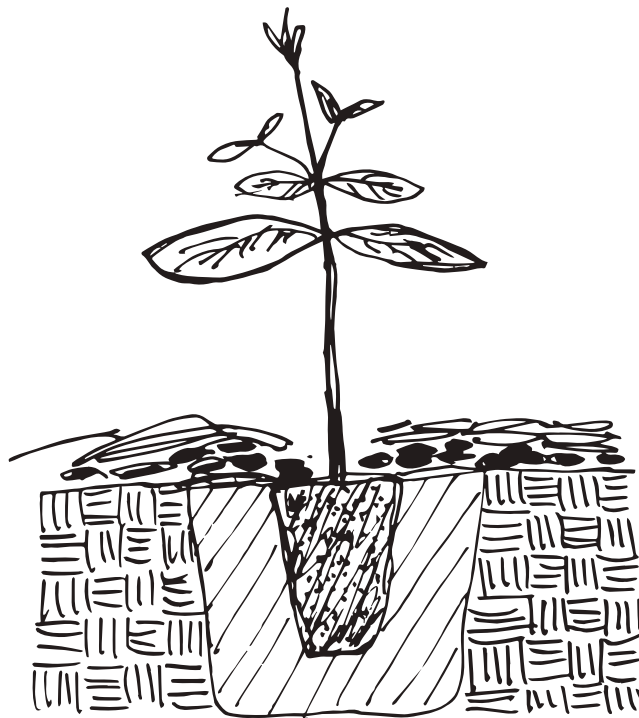


Tempu nebee diak hodi halo ai horiis mak tempu udan, komesa Janeiru tomak to'o Maiu ka Junu, no liu- liu ba fulan fevereiru no Marsu fo bee nafatin ba ai horiis iha loron-loron la ho udan been.

Teknika plantasaun

Kuandu ita hahu plantasaun ida ne'e importante atu tuir metode ida katak ajuda plantasaun hahu hetan diak liu. Prosesu simples ida ba plantasaun.

- 1.** Asesu tempu plantasaun sei presija proteje husi animal/ema lao/labarik sira halimar/motor sira no seluk tan, se sira presiza halo protesau, hari'i lutu provizorio ba proteje iha area plantasaun. Se ida ne'e la possibilidade presiza presu depois metode sira seluk iha possibilidade.
- 2.** Rekolya ai horiis suficiente atu kompleta area kiik oan ida iha loron ida. Rega ai horiis sira ne'e ho diak antes atu kuda. Se ita boot uza nia kain husi ai horiis sira, hare didiak fresku sira.
- 3.** Ke'e medida kuak nebee diak dala rua boot hanesan vazú.
- 4.** Hasai ai horiis husi vazú ho kuidadu, tau iha kuak, no taka ho rai hare didiak ai horiis huun iha rai tetuk. La aas no badak. Kontrola dala rua abut sira la nakloke. Se sira ne'e taka ho rai. Se ita boot uza kain, fiar katak hakoin kain hotu maizomenus nia naruk laran liman fuan ida.
- 5.** Kuandu kuda hotu ona, uza bee barak atu rega ba ai horiis sira ne'e.
- 6.** Ida ne'e ajuda duni atu proteje ai horiis foun. Ida ne'e dalan diak ida atu rai bee, proteje husi loron matan, no limite duut moris haleu sira husi tempu nebee hanesan. Aprosimasaun ba tradisaun ida ne'e uza karau no kuda nia teen haleu ai horiis sira no taka iha teen sira nia leten no entre ai horiis ho tesi hodi tahan barak. Uza hodi tahan barak, diak liu ba ita boot nia ai horiis sira.
- 7.** Se laiha lutu, halo baliza ida ba area ai horiis hon ai ka ai tukan, no proteje ai horiis sira ho ai riin sira haleu ai horiis sira.



Haree kuidadu

Ida ne'e importante atu asesu ba ita bo'ot nia area hodi seguru hanesan parte preparasaun husi halimar fatin.

Hadia no hasai objetivu iha area halimar bele perigozu ba labarik sira. Objetivu hanesan kanu sira nakfera, kroat ka besi asu ferujen, pregu sira ka parafuju sira nia tutun. Loke bee dalan la taka, kesi animal sira no seluk tan.

Bele perigu ba labarik sira. Ezamina seguru manual iha playgroundideas.org atu ajuda asesu ba ita boot nia area. Ita boot bele mos alista ajuda husi inan aman iha asesumentu ida. Hakerek asuntu hotu nebee ita boot hetan presiza ho atensaun. No foti asaun husi sira imideata.

Prepara area liur ba ita bo'ot nia area Jardin Infantil (TK) ida ne'e importante ida ba pasu dahuluk hodi hasoru hari'i fatin halimar ida. Hatene uza rai, kria baliza no aihoris ba mahon hotu ajuda hodi define area halimar fatin ida ne'e sei importante parte husi aprende esperiensa no dezvoltamentu. Ida ne'e importante hodi hatene mos ekipamantu halimar nian hanesan parte ida husi halimar ambiente. Foti pasu dezeniu sira iha matadalan ne'e pratika ba iha Jardin Infantil (TK) comunidade. Inan aman no mestri sira hodi kriaambiente ne'e nofatin diak ida ba labarik sira hodi halimar.

